

# FARNOST SV. CYRILA A METODA STS. CYRIL & METHODIUS

Slovak Roman Catholic Church

5255 Thornwood Drive  
Mississauga, ON L4Z 3J3  
Tel: 905-712-1200  
Fax: 905-712-0974  
Email: [office@slovakparish.ca](mailto:office@slovakparish.ca)  
Website: [www.slovakparish.ca](http://www.slovakparish.ca)

## Pastor

Reverend Grzegorz Nowicki  
[frgregory@slovakparish.ca](mailto:frgregory@slovakparish.ca)

## Administrative Assistant

Maria Mitrova

## Úradné hodiny

Pondelok - Piatok: 9:00 - 17:00

## Nedeľné omše:

Sobota: 17:00 anglická

Nedeľa: 9:00 hod. anglická a 11:00 hod. slovenská

## Omše v týždni:

Pondelok a Štvrtok: 9:00 hod. anglická

Utorok, Streda, Piatok: 19:00 hod. slovenská

## Poklona pred Najsv. Sviatosťou:

Prvý piatok od 19:30 (po sv. omši)

## Sviatosti

**Krsty** podľa dohovoru (len pre farníkov).

**Spovede** pred sv. omšami (resp. po nich).

**Sobáše** podľa dohovoru, JEDEN rok pred zamýšľaným termínom sobáša.

## Sviatosť pomazania chorých:

V súrnych prípadoch volajte kňaza kedykoľvek. Návštevy chorých doma hláste vo farskom úrade.

## Večeradlo modlitby s Pannou Máriou

Príďte sa pomodliť a požiadať Pannu Máriu za potreby svoje, svojich blízkych, ako aj za potreby celého sveta. Slovenská modlitba je každý utorok o 19:30 večer.

## Ružencový spolok

Ak sa chcete dozvedieť viac o ružencovom spolku alebo sa stať členom, kontaktujte prosím Ed Bajus – 905-279-9367.

## Farská rada

Ak máte nejaké komentáre alebo návrhy kontaktuje, prosím: Anne Mitro – Predseda – 905-279-8154.

Naša farnosť je etnická farnosť slúžiaca slovenskej komunite. Ak sa chcete stať farníkom, vyplňte prosím registračnú formu, ktorá je k dispozícii vo farskom úrade alebo na našej vebstránke.



## Office Hours

Monday - Friday: 9:00 a.m. - 5:00 p.m.

## Sunday Masses:

Saturday: 5:00 pm English

Sunday: 9:00 am English & 11:00 am Slovak

## Weekday Masses:

Monday & Thursday: 9:00 am English

Tues. Wed., Friday: 7:00 pm Slovak

## Exposition of the Blessed Sacrament

First Friday from 7:30 pm (after Mass).

## Sacraments

**Baptism** by appointment (parishioners only).

**Confessions** before (and after) all Masses.

**Marriage** by appointment **ONE year** prior to intended date of marriage.

**Anointing of the Sick:** In urgent cases call the priest at any time. Arrangements for home pastoral visits may be made by calling the parish office.

## Cenacle Prayer With Our Lady

Come pray and petition Our Lady for your needs and for those dear to you, as well as the needs of our world. English prayer is held every Wednesday at 7:30 pm and Thursday at 9:30 am.

## Holy Rosary Society

To learn more about the Rosary Society or to become a member, please contact Ed Bajus – 905-279-9367.

## Parish Pastoral Council

If you have concerns or suggestions please contact Anne Mitro. – Chair – 905-279-8154.

Our parish is ethnic parish dedicated to serving the Slovak community. If you would like to become a member, please complete the registration form available in the parish office or on our website.

## 13. nedeľa v období cez rok

## 13<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time

		1. júla, 2018	July 8 <sup>th</sup> , 2018
<b>Nedeľa</b>	July 1	<b>Sunday</b>	9:00 am For parishioners..... Za farníkov 11:00 am +Dominik Konjevic..... Vlasta Johns
<b>Pondelok</b>	July 2	<b>Monday</b>	9:00 am +Milan Dubek..... daughter Katarina & family
<b>Utorok</b>	July 3	<b>Tuesday</b>	7:00 pm +Toma Morad Shamoun.....family
<b>Streda</b>	July 4	<b>Wednesday</b>	7:00 pm Za dar života a Božie požehnanie pre Antonina a Pavlinu Makalových.....rodina
<b>Štvrtok</b>	July 5	<b>Thursday</b>	9:00 am +Robert Chen.....Teresa Dias
<b>Piatok</b>	July 6	<b>Friday</b>	7:00 pm +Margita Hornak..... manžel s rodinou
<b>Sobota</b>	July 7	<b>Saturday</b>	5:00 pm +Patricia Pereira..... Pereira family
<b>Nedeľa</b>	July 8	<b>Sunday</b>	9:00 am +Damiano & Elvira Di Perma..... family 11:00 am For parishioners.....Za farníkov

**Slovo na nedeľu** - Keby si mal jediným slovom opísať dnešný príbeh o uzdravení ženy z evanjelia, aké slovo by si použil? Viera? Dotyk? Moc? Každé z týchto slov dobre vystihuje to, čo sa stalo tejto žene. Pozrime sa na jej príbeh z iného uhla. Povedzme, že by sme ho označili slovom „úsilie.“ Táto žena sa pevne rozhodla. Pretlačila sa cez zástup, pretože bola presvedčená, že Ježiš ju môže uzdraviť. Usilovala sa teda prísť k nemu a bola uzdravená! Podobne ako táto žena sa zachovali aj iní ľudia vo Svätom písme. Jednou z nich bola kanaánka, ktorá sa mohla vzdať až trikrát. No ona neprestávala naliehať a nakoniec jej dcéra sa uzdravila. Podobne konali desiaty malomocní, či slepý Bartimej. Všetci títo ľudia sa usilovali prekonať všetky prekážky a za svoje úsilie boli napokon požehnaní. Pozrime sa teraz na Ježišovu odpoveď týmto ľuďom. Kanaánke povedal: „Žena, veľká je tvoja viera!“ Bartimejovi povedal: „Tvoja viera ťa uzdravila.“ Malomocnému, ktorý sa vrátil a poďakoval, Ježiš povedal: „Vstaň a choď, tvoja viera ťa uzdravila.“ A žene, o ktorej sme počuli v dnešnom evanjeliu, povedal: „Dcéra, tvoja viera ťa uzdravila. Ježiš všetkým týmto ľuďom povedal, že v ich uzdravení zohrala nesmierne dôležitú úlohu ich viera a dôvera. Vieme síce, že ich uzdravil Ježiš, no vidíme i to, že táto jeho moc mohla z neho vyjsť vďaka úsiliu ľudí, ktorí sa k nemu snažili pretlačiť napriek rôznym prekážkam. Keby v tomto svojom vierou motivovanom úsilí poľavili, pravdepodobne by neboli uzdravení! Napodobnime dnes týchto hrdinov. Vložme svoju dôveru do Pána. Vyviňme v modlitbe podobné úsilie ako oni a bojujme za seba i svojich blízkych. Natiahnime ruku a dotknime sa lemu jeho plášt'a.

**Thought for Sunday** - If you could use only one word to describe today's story of the woman's healing, what would it be? Faith? Touch? Power? These are all very good ways to encapsulate what happened to this woman, but let's look at this story from another angle. Let's say that the one-word description should be "striving." This woman had her mind made up. She was going to push her way through the crowd because she believed that Jesus could heal her. So she strove to get to Jesus, and she was healed! Other people in Scripture acted like this woman. One was a Canaanite woman who had three chances to give up. But she kept pushing on, and her daughter was healed (Matthew 15:21-28). There's also blind Bartimaeus and ten men afflicted with leprosy (Mark 10:46-52; Luke 17:12-19). All of these people strove to push through obstacles, and they were blessed because of it. Now let's look at Jesus' responses to these people. To the Canaanite woman he said, "Woman, great is your faith" (Matthew 15:28). To Bartimaeus he said, "Your faith has saved you" (Mark 10:52). To the one leper who returned to thank him, he said, "Stand up and go; your faith has saved you" (Luke 17:19). And to the woman in today's Gospel he said, "Daughter, your faith has saved you" (Mark 5:34). In every instance, Jesus told the people that their trust in him played a vital role in their healing. We know, of course, that it was Jesus who did the healing, but we also see that his power flowed because of the way the people pressed forward despite obstacles. If they didn't continue to strive in faith, it's likely that they would not have been healed! Let's imitate these heroes and heroines today. Let's put our confidence in the Lord. Let's strive in prayer, both for ourselves and for our loved ones. Let's reach out and touch his cloak.



## Picnic

**Deň rodiny – piknik nedeľa 8. júla, 2018.** Creditvale Park, 1720 Barbertown Rd., Mississauga. **Svätá omša o 11:00 ráno.** Možnosť kúpiť si jedlo. Potrebujeme dobrovoľníkov. Ak chcete pomôcť, zavolajte Anne Mitro: 905-279-8154. V tento deň bude iba jedna svätá omša v našom kostole anglická o 9:00 ráno.

**MISSION CO-OP - August 25-26, 2018.** Sr. Teresa P. Gonzalez z Asociación Benéfica Cristiana Promotora Prodein, Peru navštívi našu farnosť aby nás oboznámila o ich misijnej práci a požiadala nás o finančnú pomoc. Buďte štedrý, prosím.

**Výročná omša za veriacich zosnulých - streda 15. augusta, 2018 o 19:00** na týchto katolíckych cintorínoch: Assumption, Christ the King, Holy Cross, Mount Hope, Queen of Heaven, Resurrection a St. Mary's v Barrie. Jeho Eminencia Thomas kardinál Collins bude sláviť sv. omšu tohto roku na cintoríne Queen of Heaven.

**The Word Among Us** - brožúrky na dennú meditáciu na mesiac júl a august sú na predaj - \$2/kópiu. Môžete si ich kúpiť a nechať peniaze v krabici vo vestibule.

Slávnosť Sedembolestnej Panny Márie, Patrónky Slovenska, budeme oslavovať v **nedeľu 16. septembra.** Slovenskú svätú omšu o 11:00 hod. bude sprevádzať Komorný sláčikový zbor z Bratislavy **Strieborne Struny**, ktorý potom o 13:00 hodine bude mať koncert v našej hale.

**Počas leta** naše farské buletiny nebudú vydávané. Úmysly svätých omší budú vyvesené každý týždeň na nástennej tabuli vo vestibule.

**Modlite sa za chorých farníkov:** Maria Gazo, Gus Kapsa, Margita Mitro, Beatrice Pastor a Elizabeth Volejnik.

.....  
**8. júla Lektori:** M. Goc/M. Sulik  
**8. júla Kurátori:** U. Franko, A. Saradin,  
 J. Grajcar Sr., S. Lendak  
 .....

**Prenájom haly: Volajte Anne Mitro 905-279-8154**



## Picnic

**Family Day Picnic – Sunday, July 8, 2018.** Creditvale Park, 1720 Barbertown Rd., Mississauga. **Holy mass at 11:00 am.** Food available for purchase. We need volunteers. If you are willing to help, please call Anne Mitro: 905-279-8154. That day in our church there will be only one mass at 9:00 am in English.

**MISSION CO-OP - August 25-26, 2018.** Sr. Teresa P. Gonzalez from Asociación Benéfica Cristiana Promotora Prodein, Peru will visit our parish to share information about their missionary work and to request our financial help. Please be generous.

**Annual Mass for the Faithful Departed - Wednesday August 15, 2018 at 7:00 pm** at the following Catholic Cemeteries: Assumption, Christ the King, Holy Cross, Mount Hope, Queen of Heaven, Resurrection and St. Mary's in Barrie. His Eminence Thomas Cardinal Collins will be celebrating Mass this year at Queen of Heaven Cemetery.

**The Word Among Us** - daily meditation brochures for the months of July & August are for sale - \$2/copy. You can buy a copy and leave the money in the box in the vestibule.

Feast of Our Lady of Sorrows, Patroness of Slovakia, will be celebrated **on Sunday, September 16, 2018.** Slovak Holy Mass at 11:00 am will be accompanied by the Slovak Chamber Orchestra from Bratislava **Silver Strings.** After mass at 1:00 pm they will have a concert in our church hall.

**During the summer** our parish bulletins will not be published. Mass intentions will be posted weekly on the bulletin board.

**Pray for our sick parishioners:** Maria Gazo, Gus Kapsa, Margita Mitro, Beatrice Pastor and Elizabeth Volejnik.

.....  
**July 8<sup>th</sup> Lectors:** S. Babinchak/C. Fallis  
**July 8<sup>th</sup> Ushers:** S. Solarski, M. Mitro,  
 T. Golla, M. Bettencourt  
 .....

**Hall Rental: Call Anne Mitro 905-279-8154**



Compliments of...  
**The Queensway Machine Products Ltd.**  
 John B. Saksun  
 President  
 8 Rangemore Rd. Toronto  
 416-259-4261

**OAKVILLE ...**  
 A GREAT PLACE TO LIVE  
 SMALL TOWN CHARM WITH  
 BIG CITY CONVENIENCE  
 TO MAKE ALL THE RIGHT MOVES CALL  
  
**TOP 5% FOR ROYAL LePAGE CANADA**  
**HELEN DANKO**  
 SALES REPRESENTATIVE  
 Helen@HelenDanko.com  
**ROYAL LePAGE**  
 905-845-4267

  
**Eglinton - Hwy 10**  
**VETERINARY CLINIC**  
 295 Eglinton Ave. E. 905-890-7964  
 www.EglintonHwy10Vet.com

**MP MITCHELL SANDHAM PASTOR**  
 Insurance Services Since 1957 www.mspinsurance.ca  
**John Pastor • Dan Pastor**  
 Auto Home Business  
 5225 Orbitor Dr., #15, Mississauga 905-238-6500

  
**VIBRIN DRUG MART**  
 Pharmacy Services  
 50 Bristol Rd. E.  
 905-890-2233

**HELEN DANKO**  
 SALES REPRESENTATIVE  
 Helen@HelenDanko.com  
**ROYAL LePAGE**  
 905-845-4267

**Dr. Irene Lau**  
**Family Dentistry**  
 49 Matheson Blvd. E. #6  
**905-712-3883**

**PHYSICIAN**  
**DIAGNOSTIC X-RAY & ULTRASOUND**  
 5-C 660 Eglinton Ave. W.  
 At Mavis & Eglinton  
**905-206-1300**


  
**POLIMEX**  
 PARCELS TO SLOVAKIA, CZECH REPUBLIC & OTHER EUROPEAN COUNTRIES  
 \$3 per kg + delivery fee - BY SEA • \$7 per kg + delivery fee - BY AIR  
 www.polimex.com  
 3615 Dixie Rd. #11 905-238-6683  
 3145 Dundas St. W. #6 905-820-8800

**COPEs** *Turner & Porter*  
**Community Of People Extending Support**  
 Mississauga Bereavement Support Series  
 Call us for more information about our Spring, Summer & Fall Sessions  
 Call us for more information at 416-767-6793

**Stan & Anna Lendak Sutton Group Realty Systems Inc.**  
 Experience  
 Commitment • Trust  
 BUS: 905-896-3333  
 DIR: 416-827-3999

  
**ROYAL LePAGE** Signature Realty  
**KEISHA TELFER**  
 Sales Representative  
 647.989.7453  
 keshtelfer@royallepage.ca

**turnerporter.ca**  
 PEEL CHAPEL 2180 Hurontario St. 905-279-7663  
 NEWEDUK CHAPEL 1981 Dundas St. W. 905-828-8000  
 YORKE CHAPEL 2357 Bloor St. W. 416-767-3153  
 BUTLER CHAPEL 4933 Dundas St. W. 416-231-2283

  
**Bloor Kipling Dentistry**  
 Family Dentistry close to Kipling Subway Station  
**Dr. John Kovalcik**  
**Dr. Matt Tronccone**  
 3843 Bloor Street West • 416-239-4393  
 BloorKiplingDentistry.com

  
**Flowers on Ten**  
 Flowers For All Occasions  
 5027 Hurontario St. Unit 2  
 905-501-0200  
 OnTen.com

**CASKET OUTLET**  
 SAVE UP TO 75% over Funeral Homes  
 Canadian Quality Caskets, Urns, Funeral Flowers & Headstones  
 966 Pantera Dr., Unit 25 905-282-0555  
 CasketOutlet.ca

**VIET EYES OPTICAL**  
**Patricia Phuong Pham, RO**  
 Contact Lens Fitter  
 5025 Heatherleigh Ave., #12 905-502-0026  
 888 Dundas St., #K1/K2 905-896-9800  
 TOP QUALITY • TOP PRODUCT • BOTTOM PRICE

**DR. M.J. OLAH**  
 Physician & Surgeon  
 Open Monday - Friday  
 6 Beamish Drive  
**416-239-2305**

**CATHOLIC CEMETERIES & FUNERAL SERVICES**  
 ARCHDIOCESE OF TORONTO  
 In keeping with your Catholic faith  
 www.catholic-cemeteries.com  
 Assumption Cemetery 905-670-8801  
 Catholic Cremation Services 905-670-8801  
 Funeral • Cremation • Burial

  
**BLUE WATER MECHANICAL SERVICES**  
 PLUMBING • HEATING BOILERS • DRAINS  
 Marian Masar - Master Plumber  
 905-469-1236

  
**Beauty Supply OUTLET**  
 Eyebrow Threading • Waxing • Facials  
 Professional Salon Brands  
 4557 Hurontario St. (at Eglinton) 905 890 3334

**CARISMA FLORISTS**  
 CUSTOM DESIGNING FOR ALL OCCASIONS  
 Ron Mazzucco  
 720 Burnhamthorpe Rd. W. Unit 2C 905-848-2300

  
**HIGHLAND FARMS**  
 Start Fresh  
 MATHESON & HURONTARIO

**DR. JOSEPH GOMBITA, DDS**  
 General Dentistry  
 • Braces & Implants  
 • Seniors Discounts  
 5098 Dundas St. W.  
**416-231-8022**

  
**VANESSA PEREIRA**  
 Sales Representative  
 Direct: 416.902.2171  
 Search Realty Corp., Brokerage  
**877.979.4979**  
 50 Village Centre Pl #100  
 www.VanessaPereira.ca  
 Vanessa@VanessaPereira.ca

*Mississauga*  
  
 Weddings • Baptisms  
 Galas • Fundraisers  
 Award Dinners • Conferences  
 Hurontario & 401 • Just south of Britannia  
 905-501-0043 • www.MississaugaGrand.com

  
**SCOTT FUNERAL HOME**  
 MISSISSAUGA CHAPEL  
 420 Dundas St. E. Tel: 905-272-4040  
 Il personale parla anche l'italiano

  
 Experienced staff familiar with all customs and practices

**Advance Opticians**  
 Optometrist on site  
 Direct billing to most insurance companies  
 Best Price & Services  
 13B-660 Eglinton Ave. W.  
**905-712-4519 • www.AdvanceMavis.com**

**Advance Opticians**  
 Optometrist on site  
 Direct billing to most insurance companies  
 Best Price & Services  
 13B-660 Eglinton Ave. W.  
**905-712-4519 • www.AdvanceMavis.com**